

## युद्ध के मालिक\_\_बॉब डिलन

आओ युद्ध के मालिकों  
तुमने ही बनाई सारी बंदूकें  
तुमने ही बनाए मौत के सारे हवाई जहाज  
तुमने बम बनाए  
तुम जो दीवारों के पीछे छिपते हो  
छिपते फिरते हो तुम तिपाई के पीछे  
मैं चाहता हूँ कि तुम जान लो  
कि मैं तुम्हारे मुखौटे से देख सकता हूँ

तुमने कभी कुछ नहीं किया  
लेकिन जो भी बनाया वह विनाश के लिए  
तुम मेरी दुनिया से करते हो खिलवाड़  
जैसे यह तुम्हारा छोटा सा गुइडा हो  
मेरे हाथों में बंदूक थमा कर  
मेरी आँख से ओझल हो गए तुम  
तुमने पीठ दिखाकर सरपट दौड़ लगा दी  
जैसे बंदूक की गोली

किस्सों वाले जुडास की तरह  
तुम झूठ बोलते और देते हो धोखा  
विश्वयुद्ध फतह किया जा सकता है  
ऐसा तुम भरोसा दिलाते हो मुझे  
लेकिन मैं तुम्हारी आँखों से देखता हूँ  
और मैं तुम्हारे दिमाग से देखता हूँ  
जैसे मैं पानी के भीतर देखता हूँ  
पानी जो मेरे घर की नाली में बहता है

तुमने ट्रिगर कर दिए हैं तेज  
लोग और तेजी से करें फायर  
फिर तुम आराम से बैठकर मजा लेते हो

काफी हो जाती हैं मौतें जब  
तुम अपनी हवेली में दुबक जाते हो  
नौजवानों के शरीर से बहता लहू  
उन्हें उस लाल कीचड़ में दफनाता है

तुमने सबसे भयानक डर फैलाए हैं  
नहीं मिलेगी मुक्ति जिनसे कभी  
कि दुनिया में बच्चे न आएँ  
मेरा अजन्मा अनाम शिशु न आए इस दुनिया में  
तुम उस खून के काबिल भी नहीं  
जो बहता है तुम्हारी नसों में

मैं जानता हूँ जितना  
बढ़-चढ़ बहस करना  
कह सकते हो तुम कि मैं हूँ जवानी के जोश में  
नादान हूँ मैं  
भले ही तुमसे मैं छोटा हूँ  
लेकिन एक चीज मैं जानता हूँ  
तुम्हें ईसा भी नहीं करेंगे माफ  
तुम्हारी कारगुजारियों के लिए

तुमसे एक सवाल है  
क्या तुम्हारी दौलत  
तुम्हें माफी दिला सकेगी?  
ऐसा कर सकेगी?  
ऐसा लगता है मुझे  
जब तुम्हारी मौत आएगी  
जितना पैसा तुमने बनाया है  
उससे तुम अपनी आत्मा वापस नहीं पाओगे

मुझे लगता है कि तुम मरोगे  
बहुत जल्द तुम्हारी मौत आएगी  
मैं तुम्हारे ताबूत के साथ चलूँगा

उस मरियल दुपहरी में  
मैं देखूँगा कि जब तुम  
कब्र में उतारे जाओगे  
मैं तुम्हारी कब्र पर तब तक रहूँगा खड़ा  
कि मुझे यकीन हो जाए कि तुम मर गए हो

(‘मास्टर्स आफ वार’ का हिंदी अनुवाद)